

## Tekst polski i oryginalny Dekretu ws. NMP Loretańskiej

---

Kongregacja ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów

Prot. N. 404/19

### DEKRET

o wpisaniu celebracji

Najświętszej Maryi Panny Loretańskiej

do Ogólnego Kalendarza Rzymskiego

Cześć oddawana już od czasów średniowiecznych Świątemu Domowi w Loreto była źródłem powstania tego szczególnego sanktuarium, które i w dzisiejszych czasach jest odwiedzane przez wielu pielgrzymów, aby karmić swoją wiarę w Słowo Boga, które dla nas stało się ciałem.

Sanktuarium to przywołuje misterium Wcielenia, skłaniając wszystkich odwiedzających do rozmyślania o pełni czasów, gdy Bóg posłał Syna swego, zrodzonego z niewiasty, a także do medytowania zarówno słów Anioła ogłaszającego Dobrą Nowinę, jak także słów Dziewicy odpowiadającej na Boże wołanie. Okryta cieniem Ducha Świętego, pokorna służebnica Pańska stała się domem Boskości, najczystszy obraz Kościoła świętego.

Wspomniane sanktuarium, ściśle związane ze Stolicą Apostolską, wychwalane przez Papieży i rozślawnione wśród narodów, w ciągu dziejów potrafiło zobrazować we wspaniały sposób, nie mniej niż Nazaret w Ziemi Świętej, ewangeliczne cnoty Świętej Rodziny.

W tym Świętym Domu, przed wizerunkiem Matki Odkupiciela i Matki Kościoła, wielu Świętych i Błogosławionych odpowiedziało na swoje powołanie, chorzy wzywali pociechy w cierpieniu, lud Boży rozpoczął wychwalanie i błaganie Błogosławionej Maryi słowami Litanii loretańskiej, rozpowszechnionej po całym świecie. Swoją niebiańską patronkę znaleźli w niej w sposób szczególny ci, którzy podróżują drogą lotniczą.

Rozważywszy to wszystko, Jego Świątobliwość Papież Franciszek postanowił swoją władzą, aby wspomnienie dowolne Najświętszej Maryi Panny Loretańskiej zostało wpisane do Kalendarza Rzymskiego w dniu 10 grudnia, w którym w Loreto jest obchodzone doroczne święto. Ten obchód dopomoże wszystkim, a w sposób szczególny rodzinom, młodzieży i zakonnikom, naśladować cnoty doskonałej uczennicy Ewangelii, Dziewicy Matki, która przyjmując w łonie Głowę Kościoła, przyjęła także nas do siebie.

Nowe wspomnienie ma zatem zostać wpisane do wszystkich Kalendarzy i ksiąg liturgicznych do sprawowania Mszy i Liturgii Godzin; teksty liturgiczne, które mają być używane, załączone do niniejszego dekretu, mają być przetłumaczone staraniem Konferencji Episkopatów i zatwierdzone, a po potwierdzeniu przez tę Dykasterię wydane.

Bez względu na jakiegokolwiek przeciwne zarządzenia.

W siedzibie Kongregacji ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów, dn. 7 października 2019 r., we wspomnienie Najświętszej Maryi Panny Różańcowej.

Robert Kard. Sarah

Prefekt

+Artur Roche

Arcybiskup Sekretarz

\*\*\*

CONGREGATIO DE CULTU DIVINO ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

Prot. N. 404/19

DECRETUM

de celebratione

Beatae Mariae Virginis de Loreto

in Calendario Romano Generali inscribenda

Lauretanae Almae Domus veneratio inde a Medio AEvo origo fuit illius peculiaris sanctuarii, quo temporibus etiam hodiernis peregrinantes christifideles multi frequentant ad propriam fidei vitam alendam in Dei Verbum pro nobis caro factum.

Sanctuarium vero illud mysterium Incarnationis revocat inducens omnes visitantes ad plenitudinem temporis considerandam, cum misit Deus Filium suum, factum ex muliere, necnon ad meditanda et verba Angeli Evangelium nuntiantis et verba Virginis divinae vocationi respondentis. A Spiritu Sancto obumbrata, humilis ancilla Domini divinitatis domus effecta est, imago purissima sanctae Ecclesiae.

Supradictum sanctuarium, intime Sedi Apostolicae conexum, a Summis Pontificibus laudatum et in omnes gentes vulgatum, in decursu temporum praeclare valuit, haud minus quam Nazareth in Terra Sancta, ad virtutes evangelicae Sanctae Familiae collustrandas.

In illa Alma Domo, ante effigiem Redemptoris et Ecclesiae Matris, nonnulli Sancti ac Beati propriae vocationi responsum dederunt, infirmi in angustiis consolationem invocaverunt, Dei populus Beatam Mariam laudare et supplicare incepit Litaniis illis lauretanis quae per orbem terrarum diffusae sunt. Itinerantes aereo navigio praesertim caelestem patronam in ea invenerunt.

His omnibus perpensis, auctoritate sua Summus Pontifex Franciscus decrevit ut memoriam ad libitum Beatae Mariae Virginis de Loreto in Calendarium Romanum inscribendam esse die 10 decembris, die etenim quo Laureti festum agitur, et quotannis celebrandam. Haec celebratio

omnes, praecipue familias, iuvenes et religiosos, adiuvabit ad virtutes imitandas perfectae Evangelii discipulae, Virginis Matris quae concipiens Caput Ecclesiae etiam nos in sua accepit.

Nova igitur memoria cunctis Calendariis Librisque liturgicis pro Missae et Liturgiae Horarum celebratione erit inserenda; textus liturgici adhibendi hoc decreto adnexi, cura Coetuum Episcoporum vertendi, approbandi et post huius Dicasterii confirmationem edendi sunt.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Ex aedibus Congregationis de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, die 7 mensis Octobris 2019, in memoria Beatae Mariae Virginis a Rosario.

Robertus Card. Sarah

Praefectus

+Arturus Roche

Archiepiscopus a Secretis